



# COMPASS francophone | Procès-verbal

Le 2 octobre 2017 | 9 h 30 | Connexions Familiales de Simcoe Muskoka, Barrie

Rencontre animée par : Sylvia Bernard

Prise de notes par : Mélanie Laurin et JulieAnne Flack

**Présences** : **Sylvia Bernard** (La Clé), **JulieAnne Flack** (ÉEC Sainte-Croix), **Mélissa Raymond** (ÉEC Samuel-de-Champlain), **Lindsay Murdoch** (SOPDI), **Josée Boulianne** (La Clé), **Hélène Asselin Thorne** (CPEO), **Nathalie Fournier** (ÉÉ La Source), **Chantale Boileau** (Bibliothèque de Barrie), **Christine Lehouillier** (ÉSC Nouvelle-Alliance), **Martyne Laurin** (ÉSC Nouvelle-Alliance), **Dominique Doyle** (Csc MonAvenir), **Kim Newberry** (SMDHU), **Anne-Julie Lippé** (Connexions Familiales), **Suzanne Tremblay** (YMCA), **Jéréon Claude Ntibabaza-Nigene** (Chigamik), **Julie Tate** (ÉEC Notre-Dame-de-la-Huronie), **Danica Fisher** (ÉS Roméo-Dallaire), **Brianne Whiteside** (La Clé), **Joël Dubé** (ÉEC Marguerite-Bourgeois), **Kristen Schepers** (CLH)

**Absences motivées** : **Exilda Laurin** (ÉEC Saint-Louis), **Carolyn Walsh** (Catulpa), **Yves Lévesque** (Csc MonAvenir), **Sophie Sakillarides** (Entité 4), **Joanne Lojko** (ÉEC Frère-André), **Mélanie Bouchard** (Collège Boréal), **Tina Christman** (RLISS), **Dee Dallaire** (Police de Barrie), **Jason Pelletier** (CSDCCS), **Claude Duguay** (PPO)

## Bienvenue

Sylvia souhaite la bienvenue à tous.

Nous souhaitons la bienvenue à deux invitées : Andréanne Charron, avocate de la clinique juridique Roy McMurtry de Cornwall et Tasha Schmidt de la clinique juridique communautaire de Simcoe, Haliburton et Kawartha Lakes.

Nous souhaitons aussi la bienvenue aux nouvelles représentantes suivantes : Julie Tate, directrice de l'école Notre-Dame-de-la-Huronie, Martyne Laurin, directrice de l'école Nouvelle-Alliance, Danica Fisher, directrice adjointe de l'école Roméo-Dallaire et Brianne Whiteside, conseillère en santé mentale à La Clé.

Bon retour à Suzanne Tremblay du YMCA et Lindsay Murdoch des Services de l'Ontario pour les personnes ayant une déficience intellectuelle.

## Ordre du jour

L'ordre du jour de la rencontre du 2 octobre 2017 est adopté avec les changements suivants : nous commençons la réunion par la présentation de l'avocate Andréanne Charron sur le programme d'accès à la justice en français. Nous ajoutons le point suivant à Varia : Fonds communautaires.

Proposé par : Dominique Doyle

Appuyé par : Christine Lehouillier

Rappel : les documents (ordre du jour, procès-verbal, présentations, autres) sont tous disponibles sur le site Web de la Coalition <http://www.simcoecountycoalition.ca/compass-francophone/>

## Adoption du procès-verbal du 29 mai 2017

Le procès-verbal du 29 mai 2017 est adopté tel quel.

Proposé par : Anne-Julie Lippé

Appuyé par : Kim Newberry

Si, par contre, vous voulez corriger des erreurs dans les procès-verbaux, vous n'avez qu'à communiquer avec Mélanie Laurin à [mzlaurin@lacle.ca](mailto:mzlaurin@lacle.ca)

---

## Présentations de services ou autres

### Programme d'accès à la justice en français – Andréanne Charron

- On nous explique ce qu'est une clinique juridique : sans but lucratif, administré par des membres de la communauté, financée par l'Aide juridique de l'Ontario, emploi des avocats, des parajuristes, des intervenants juridiques et offre des services gratuits et confidentiels.
- Les services aux clients incluent de l'information juridique et avis sommaires, aider les gens à s'aider eux-mêmes, remplir des formulaires, la représentation devant les cours et tribunaux.
- Pour avoir accès aux services, les gens doivent être résidents de la région desservie par la clinique à laquelle ils s'adressent et répondre à autres critères financiers.
- Les domaines de pratique sont : le droit du logement, le maintien du revenu, la commission d'indemnisation des victimes d'actes criminels, le droit de l'emploi, les pensions de vieillesse, les droits de la personne et la succession. Les cliniques ne pratiquent pas dans les domaines suivants : droit immobilier, droit de la famille, droit criminel, droit de l'immigration et des réfugiés.
- Le programme d'accès à la justice en français offre des services juridiques en français dans toute notre région et est offert par la clinique d'Orillia. Le système juridique est très complexe. Ce programme existe pour desservir les francophones et leur permettre de s'exprimer de la meilleure façon possible et se sentir plus confortables pour les aider à gagner leur cause.
- Que pouvons-nous faire pour appuyer? Nous pouvons faire la promotion du service et appuyer le fait qu'il est offert en français. De plus, la clinique d'Orillia a des bureaux satellites pour aider au déplacement des gens. Le service peut même se rendre sur place à un lieu commun pour rencontrer un client.
- Andréanne est disponible pour venir faire d'autres présentations à la communauté. Vous pouvez communiquer avec elle par courriel à [charrona@lao.on.ca](mailto:charrona@lao.on.ca) ou sans frais 1 800 267-2434,
- Pour votre information, plusieurs ressources sont disponibles sur le site « Éducation juridique communautaire Ontario » <http://www.cleo.on.ca/fr>
- La présentation PowerPoint est disponible sur le site de la Coalition sous « Présentations ».

---

## Revoir les termes de référence

- Nous revoyons les buts, les fonctions et les valeurs du comité COMPASS francophone. Nous sommes ici pour les enfants, les jeunes et les jeunes adultes (la transition au monde adulte). Nous voulons que les services que nous offrons soient connus et utilisés. L'équipe du COMPASS francophone inclut les écoles, les agences, les organismes à but non lucratif et les services municipaux qui offrent un service en français aux enfants, aux jeunes et à leurs familles. La fréquence des réunions est révisée pour l'année 2017-2018; il y aura maintenant une réunion en début octobre, fin novembre, mi-janvier, fin février, fin avril et fin mai. Les réunions pourront s'étaler jusqu'à midi. Nous passons de 9 réunions à 6 réunions par année scolaire (le lundi). Ceci est adopté à l'unanimité et cette section sera changée dans les termes de référence. Un nouveau calendrier de réunions sera créé et partagé avec tous.

---

## Plan d'action 2017-2018

Voici un remue-méninge des suggestions partagées :

- Offrir des ateliers pour les parents.
- Trouver un lieu de rencontre neutre et commun – le but est de rassembler la communauté. De plus, trouver des intervenants et inviter et encourager les parents/la communauté à participer.
- Idées d'ateliers :
  - la sécurité sur Internet
  - les relations saines
  - les médias sociaux
  - la promotion de la santé (des jeunes) dans les écoles
  - le stress
  - la discipline à la maison
  - être un parent engagé
  - la résolution de conflit

- Offrir quelque chose de plus vaste et qui perdure, exemple, à une cohorte et qui a une longue durée – éviter le ponctuel, refaire un réinvestissement.
- Donner des messages clés à partager après les présentations.
- Présenter tous les services et les ateliers disponibles des agences du COMPASS francophone : genre de « speed dating » d'ateliers et de besoins dans le but de choisir une présentation à faire.
- Un plan d'action vous sera envoyé avant la prochaine réunion.

---

### Groupes de travail : mise à jour

- a) Publicité et promotion des services en français
- b) Résilience

Aucune mise à jour.

---

### Mise à jour COALITION – Co-Chairs / Co-Management

Une réunion a eu le 28 septembre dernier et Yves Lévesque y a assisté. Voici ce qu'il a à nous partager :

- 39 agences sont membres actifs de la Coalition des services à l'enfance, à la jeunesse et aux familles pour l'année 2017-2018.
- Le plan stratégique 2014-2017 de la Coalition sera étendu à 2018 et le comité exécutif fera une recommandation pour le terme 2019-2021.
- Le focus du *Child, Youth, Family and Services Act* (CYFSA) de 2017 est la prévention et la protection, l'amélioration de la qualité, les services aux minorités autochtones, inuit et métisses. Le changement de l'âge de couverture passe de 16 à 18 ans. Le CYFSA assure la livraison de services plus appropriés pour les jeunes autochtones et noirs. Et les services en français, eux?

---

### Varia

- a) Fonds communautaires : la ministre des Affaires francophones vient d'annoncer que des fonds sont disponibles pour des projets en français. Si vous avez des idées de projets, les demandes doivent être déposées par le début novembre et l'argent doit être dépensé par le 31 mars 2018. Des séances d'information auront lieu bientôt à Penetanguishene et à Barrie; nous vous enverrons l'information par courriel.
- b) Carte culturelle de la francophonie ontarienne : cette carte bilingue est un projet de La Clé et elle en fera une campagne de promotion dans les prochaines semaines. La Clé fera des visites surprises dans la communauté (ex. dans les écoles) pour rencontrer des champions de la francophonie. De plus, une formation sur la compétence culturelle est aussi disponible. À surveiller!
- c) Mise à jour sur le trafic humain : aucune mise à jour.

### Nouvelles

- Des instruments de musique peuvent maintenant être empruntés gratuitement à la bibliothèque de Barrie (avec carte de membre).
- L'école secondaire Roméo-Dallaire est à la recherche de professionnels pour parler de leurs parcours professionnels à leur foire de carrière.

---

### Clôture de la rencontre

La rencontre termine à 11 h 35.